

JUWELIER **100 Jahre**  
**JOHANNSEN** MEISTERLICH IN  
**PANDORA** UHREN UND SCHMUCK  
 Silberschmuck aus Dänemark  
**Größte Auswahl in Büsum**  
 Alleestr. 11 (gegenüber der Sparkasse)

Ebbe & Flut in Büsum		
21 Mi	6:19	12:07 18:35
22 Do	0:38	7:19 13:04 19:40
23 Fr	1:44	8:28 14:14 20:52

Datenquelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie • Ohne Gewähr

## Moin zusammen ...

Seit den Anfängen der bemannten Raumfahrt ist der Begriff „Countdown“ in aller Munde. Sein Gegenteil, der „Countup“, hat nie eine solche Verbreitung erfahren.

Einer der wenigen bekannten Countups ist die Bundesliga-Uhr des HSV. Seit der Gründung der Liga 1963 spielen die Hamburger als einziger Verein ununterbrochen in der obersten Spielklasse – und verkünden die Zeitdauer der „Erstklassigkeit“ per Digitalanzeige im Stadion. Es war reines Glück, dass diese Uhr am letzten Wochenende nicht stehengeblieben ist. Mit einem Auswärts-Unentschieden hat der Bundesliga-Dino mit Ach und Krach die Minimalanforderungen an den Klassenerhalt erfüllt. Wenigstens hat der Verein damit am unteren Tabellenende noch einmal für Spannung gesorgt.

Der Countup läuft also noch mindestens ein Jahr weiter – und wir können uns nun dem Countdown für die WM zuwenden. In drei Wochen ist es so weit ...

Schönen Tag noch

Kai Klüwer, Büsum spontan

Strandhotel • Restaurant • Café  
**Hohenzollern**  
 – direkt am Deich –  
 Gekochte Rinderbrust  
 mit Meerrettichsauce, Bohnen  
 und Salzkartoffeln € 9,50  
 Frikadelle  
 mit Schmorzwiebeln, Spiegelei  
 und Kartoffelpüree € 7,50  
 Gebratenes Goldmakrelenfilet  
 mit Paprikagemüse und Gnocchi  
 € 8,50  
 Täglich geöffnet  
 11<sup>30</sup> – 14<sup>30</sup> Uhr und 17<sup>30</sup> – 21<sup>30</sup> Uhr  
 Hohenzollernstr./Ecke Strandstr.  
 Tel. 04834/9950

## Talkshow

Do., 22. Mai, 19 Uhr, Freitreppe am Museumshafen  
**Peter Harry Carstensen** Ministerpräsident a. D.  
**Angelika Volquartz** ehem. Oberbürgermeisterin Kiel  
**Thomas Kruse, Klaus Rehn** Büsums Handballprofis  
**Sylvia Zeidler** Wattenpräsidentin  
**Jörg Hollmann** Bürgermeisterkandidat  
**Cay Davies** Rock-Soul-Jazz-Sängerin

**Jörg Hollmann**  
 Büsums neuer Bürgermeister



Das Ensemble der Büsumer Theatermoker

Heute Abend zeigen die Büsumer Theatermoker wieder ihre plattdeutsche Komödie „Een beeten schwul is cool“ von Helmut Schmidt. In dem Stück geht es um Bertram Kieselbach, der das Glück derzeit nicht gerade gepachtet hat. Von seiner Frau ist er geschieden, seine Tochter hat den Kontakt eingestellt, finanziell geht es ihm nicht gut; und nun hat er auch noch gehört, dass er entlassen werden soll. Der Kantinen-Angestellte Klaus hat eine geniale Idee! Be-

erhofft sich dadurch, dass die bekannte Schokoladenfirma die Entlassung zurückziehen wird, weil sie sonst wegen Diskriminierung sehr schnell ins Gerede kommen könnte. Doch der Plan hat seine Tücken ...

Wie die Sache ausgeht, erfahren Sie am Mittwoch um 20 Uhr, im Gäste- und Veranstaltungszentrum.

Karten € 11,- (mit Gäste- bzw. Einwohnerkarte) an der Theaterkasse im GVZ, Südstrand 11, Tel. 04834 / 909-114

JUWELIER  
 Uhrmachermeister **Kremin**  
**Ring & Ketten**  
 ... in Weiß-, Rot- und Roségold  
 EKZ Seemeilen-Passage  
 www.juwelier-kremin.de  
 www.shop-juwelier-kremin.de

**Alexandra's Kosmetiksalon**  
 Bio-Kosmetik für Sie und Ihn  
 Gesichts- und Körperbehandlungen  
 Geöffnet  
 Mo – Do 9 – 17 Uhr, Fr 9 – 13 Uhr  
**Bielshövensand 28**  
 Tel. 04834/36 94

KangaROOS - FILA - BIRKENSTOCK  
**GROSSER MARKEN-OUTLET-VERKAUF!**  
 ...über 3000 Paar...!  
**SCHUHE**  
 Alles zu Outlet-Preisen!  
 DONNERSTAG 22. MAI 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 FREITAG 23. MAI 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 SAMSTAG 24. MAI 10<sup>00</sup>-18<sup>00</sup>  
 SONNTAG 25. MAI 12<sup>00</sup>-17<sup>00</sup>  
 nur 4 Tage ...  
**BÜSUM**  
 Veranstaltungshalle Büsum, Am Fischereihafen 25  
 - TEVA - Buffalo - Tatonka - und viele mehr...

Wetter				
Mi	Max: 24 °C	13 – 23 km/h Böen – 37 km/h		
	Min: 15 °C			
Do	Max: 23 °C	umlaufend 8 – 23 km/h Böen – 36 km/h		
	Min: 15 °C			
Fr	Max: 18 °C	7 – 17 km/h Böen – 29 km/h		
	Min: 13 °C			

www.kachelmannwetter.de • www.unwetterzentrale.de

## Was liegt an?

>>MITTWOCH, 21.05.

- 8:30 Mini-Maxi-Club  
Freie Spielzeit auch Do.
- 9:30 Hauptstrand  
Nordseesport auch Do.
- 9:30 Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe auch Do.
- 9:45 Schäfererei Rolfs/Büs. Deichh.  
„Jahreszeitenwerkstatt“ auch Do.
- 10:30 Mini-Maxi-Club  
Kreativ-Wattführung
- 11:00 Vitamaris  
Therap. Atemgymnastik
- 11:30 Vitamaris  
Bewegungsbad Gruppe auch Do.
- 12:00 St. Clemens-Kirche  
Mittagsgebet auch Do.
- 14:00 Bernst'kontor/Bismarckstr. 15  
Bernsteinschleifen auch Do.
- 15:00 Blanker Hans  
Vortrag „360° Wattenmeer“
- 15:00 Schäfererei Rolfs/Büs. Deichh.  
Ponyreiten auch Do.
- 15:30 Ev. Gemeindehaus  
Bunter Nachmittag für Senioren
- 19:00 Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Teddynähen (Anm.)
- 20:00 Gäste- u. Veranstaltungszentrum  
Büsumer Theatermoker:  
„Een beeten schwul is cool“

Fortsetzung Seite 2

**Fahrplan 21./22.05.**  
**Ausflugschiffe ab Ankerplatz**  
**Büsum-Helgoland**  
**Mi + Do 9:15 Uhr**  
 3-4 Std. Inselaufenthalt, Rückkehr ca. 18:45 Uhr  
**Seehundsbank** (ca. 2 ½ Std.)  
**Mi 14:00 Uhr Do 14:45 Uhr**  
**Küstenfahrt in See** (ca. 1 Std.)  
**Mi 11:00, 12:30, 16:45 Uhr**  
**Do 10:15, 11:45, 13:15 Uhr**  
**Fangfahrt in See** (ca. 1 ¼ Std.)  
**Mi 9:00, 11:00, 15:15 Uhr**  
**Do 9:00, 11:00, 13:15, 15:15 Uhr**  
**Reederei H. G. Rahder**  
 Ankerplatz • Tel. 0 48 34 / 36 12

## Was liegt an?

>> **DONNERSTAG, 22.05.**

- 8:00** Piraten Meer  
Frühschwimmer  
**10:00** Piraten Meer  
Damensaua (bis 17:00)  
**10:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Priv. Trödelmarkt (bis 13:00)  
**10:30** Kurpark bzw. GVZ  
Konzert Kurorchester *auch 15:30*  
**11:00** Eingang Piraten Meer  
Ossengoot-Wattwanderung  
**11:00** Eingang Camping Nordsee  
Wattführung mit Krabbenfischen  
**11:00** Strandhaus/Büs. Deichh.  
Wattwanderung  
**13:00** Ankerplatz/Reetdachpav.  
Wattführung mit Dipl. Biologen  
**13:00** Leuchtturm  
Wattwanderung mit Krabbenfang  
**13:30** Vitamaris  
Schwimmen & Gymnastik  
**13:30** Mini-Maxi-Club  
Frisbee bemalen (Anm.)  
**14:30** Vitamaris  
Klima-Walking  
**14:45** Sportcasino Rosengrund  
Skat für Jedermann  
**15:00** Blanker Hans  
Vortrag „Leben im Extremen“  
**15:00** Teddyhuus/Hirtenstaller Weg  
Puppen-Ausverkauf  
**17:00** St. Andreas-Kirche  
Maiandacht  
**18:00** St. Andreas-Kirche  
Abendmesse  
**19:00** Freitreppe Museumshafen  
Talkshow

**Wir sind gut, wir sind Kult,  
wir sind Pflicht**  
– drum versäumt uns nicht!

Restaurant  
**Zur Alten Schlosserei**  
Hafenstr. 18/Ecke Kattegat  
www.haus-jollenkreuzer-buesum.de

**Büsumer Bernstein Kontor**  
Bernsteinschmuck & Geschenke  
Di. – Sa. 14 – 18 Uhr geöffnet  
Bismarckstr. 15 • Tel. 04834/2354  
www.bernsteinschleifer.de



**Schäfererei Rolfs**

**WILLKOMMEN  
IM BAUERNHOFCAFÉ ...**

Mo-Sa 10 – 18 Uhr geöffnet  
So+Feiertag. 13 – 18 Uhr geöffnet  
**Frühstücksbuffet**  
ab 8 Uhr (*nur nach Anmeldung*)  
**Kuchen & Torten**  
Viel Spaß für Kinder gibt's in  
der Spielscheune nebenan

Marschenweg 26 • Büsumer Deichhausen  
Tel. 04834/96 27 96 • www.schaefererei-rolfs.de



**Minigolf-Platz** **großer Kinderspielplatz**

Täglich ab 11:30 Uhr geöffnet  
**Bruschetta** – geröstetes Knoblauchbrot  
mit Tomatenwürfeln und frischem Basilikum **€ 3,60**  
Nordseeestr. • Sandstrand/Perlebucht • Tel. 04834/984879



## Kreativ-Wattwanderung

Naturerlebnis, Basteln und Lernen verbindet die „Kreativ-Wattführung“. Mittwoch um 10:30 Uhr ziehen Eltern und Kinder vom Mini-Maxi-Club aus gemeinsam ins Watt, wo sich eine artenreiche Tierwelt, und allerhand zum Basteln fin-

det. Nach der Rückkehr werden aus den gefundenen Schätzen kleine Kunstwerke gemacht, die natürlich mit nach Hause genommen werden dürfen.

Ki. (ab 4 J.) € 5,-/Erw. € 8,-  
Familien € 20,- inkl. Material  
Info unter 04834-3605

## Zwölf Kilometer durchs Watt

... stehen den Teilnehmern bevor, die sich der „Ossengoot-Wattwanderung“ mit Wattführer Johann P. Franzen anschließen. Am Donnerstag um 11 Uhr geht es zum Ossengoot, einem großen Priel im Watt vor Bü-

sum. Die Tour ist 12 km lang dauert ca. 4–5 Stunden. Treffpunkt ist der Fahrstuhl vorm Piraten Meer.

Für diese Tour sollte man sich anmelden und vorbereiten. Infos hierzu unter Tel. 04857/239

## Talkshow an der Freitreppe

Zu einer Talk-Show laden der Bürgermeisterkandidat Jörg Hollmann und die CDU am Donnerstag um 19 Uhr ein. An der Freitreppe am Museumshafen werden illustre Gäste erwartet: Ex-Ministerpräsident Peter Harry Carstensen, die frühere Kieler Oberbürgermeisterin An-

gelika Volquartz, Thomas Kruse und Klaus Rehn: zwei „Büsumer Jungs“, die in den 90er Jahren in der Handball-Bundesliga gespielt haben, und Büsums erste Wattenpräsidentin Sylvia Zeidler. Für musikalische Unterhaltung wird die Rock-, Soul- und Jazzsängerin Cay Davies sorgen.

**Hotel - Restaurant  
„Zum Stürmann“**  
Hafenstr. 11-17 04834/8382

**Fangfrischer Dorsch**  
gekocht, Salzkartoffeln & Senfsauce  
Portion € 9,90

**Fangfrischer Steinbutt**  
gebr., Salzkartoffeln & Petersiliensauce  
€ 18,90

Sa/So: wechselnder Mittagstisch € 6,90  
Geöffnet Mo. – Fr. 17 – 21 Uhr  
Sa./So./Feiertage 12 – 14 + 17 – 21 Uhr

**Klima-Walking**

... das ist Nordic-Walking mit Gleichgesinnten im besonderen Reizklima der Nordseeküste – unter Anleitung von erfahrenen Masseuren oder Physiotherapeuten. (Voranmeldung erbeten) **€ 18,-**

**Vitamaris**  
Wellness • Fitness • Therapien Büsum  
Südstrand 5 • Tel.: 04834/ 909-124



**Neue Öffnungszeiten!**

Werktags: Bad 10-20 Uhr; Sauna 10-21 Uhr  
Do: Damensaua 10-17 Uhr  
Di+Do: Frühschwimmer 8-9:30 Uhr  
Sonn- und feiertags:  
Bad: 10-19 Uhr; Sauna: 10-19 Uhr

**PIRATEN MEER**  
Das Erlebnisbad für Abenteurer und Erholer  
Südstrand 9 • Tel. 04834/909-133 • www.piratenmeer.de



**Polizei 110 • Feuerwehr/Rettungsd./Notarzt 112**  
**Ärztl. Notdienst 116 117**  
Anlaufpraxis im Ärztehaus, Westerstr. 30  
**Apotheken-Notdienst**  
Delphin-Apotheke, Alleestr. 10 (0 48 34) 90 60  
**Zahnärztl. Notdienst** (04 81) 8 55 67 89  
**Tierärztl. Notdienst** 0700 - 88 22 11 00

**Strandrestaurant & Café  
„Zur Perle“**  
– Frischer deutscher Spargel –  
Jeden Mittwoch:  
**Schnitzel „satt“ € 10,90**  
mit verschiedenen Beilagen  
Täglich von 11 – 21 Uhr geöffnet  
Nordseestraße 80 • Tel. (04834) 47 47

**Treff in der Seemeile!**

**Café Bistro BOHNE.**

Geöffnet Mo – Fr ab 11<sup>30</sup> Uhr  
Sa/So/feiertags ab 8<sup>30</sup> Uhr  
Frühstücksbuffet  
Größte Tortenauswahl  
Italienische Eisspezialitäten  
Tel. 0 48 34 / 98 47 88

**Teddyhuus**  
Die Teddyhersteller in Büsum  
Das Paradies für Sammler  
Auf jede Puppe: 20%  
Do. 10 – 13 Uhr: privater Trödelmarkt  
Teddys, Puppen, Handarbeiten, Bücher u. v. m.  
Do-Sa 15-18 Uhr u. n. V.  
Hirtenstaller Weg 36 • 0 48 34 / 96 58 61

**Wilawan's Wellness Tempel**  
Original Thai Massage in Büsum  
Teil- und Ganzkörpermassagen  
**ab € 18,-**  
☎ 01 74 611 33 02  
– KEINE EROTIKMASSAGEN –  
Tägl. 10 – 18 Uhr • Schmiedestr. 5

**LANDHAUS  
WAFFELBÄCKEREI**  
WESTERDEICHSTRICH  
Geöffnet 11 – 18 Uhr  
**Buffets ab € 4,90**  
SÜSS, DEFTIG & GESUND  
Dorfstr. 38  
Tel. 04834/9679724  
E-Mail: margretclausen@web.de

**Zur alten Post**  
an der Fischerkirche • Tel. 0 48 34 / 9 51 00  
**Hotel und Restaurant**  
– Frischer dt. Spargel –  
Preiswerte Empfehlung im besonderen Restaurant:  
Schweinerückensteak, gebr., mit  
frischem Spargel, Sc. Hollandaise  
und Petersilienkartoffeln **8,90**  
Rinderleber, gebraten,  
mit Röstzwiebeln  
und Kartoffelpüree **8,40**  
Wir empfehlen hierzu 1 Glas  
1/10 ltr. Moselwein **1,-**

**Impressum**  
Gesamtherstellung: Klüwerbung  
Werbeagentur & Verlag e. K.  
Kai Klüwer  
Trischenweg 12 • 25761 Büsum  
Tel.: (0 48 34) 960 480 Fax: 960 488  
E-Mail: info@buesum-spontan.de  
Fotos: Klüwerbung, TMS, Veranstalter  
Der Verlag übernimmt keine Haftung  
für die Richtigkeit der Terminangaben  
Anzeigenpreisliste Nr. 6 vom 29.06.11